

737

K34/103

E. Phoxo

P1-65\*

737 737

K34/103

SEP 17 1945

AM 8/103

Geography

Engelina Phoxo

0

P1-65\*

# MONITOR

K34/103

## EXERCISE BOOK

## SKRYFBOEK

# 12

T. Mabasa

NAME  
NAAM

Alex M. Mankgo School

CLASS  
KLAS

12

SCHOOL  
SKOOL

Witkyk School, 10<sup>th</sup> July 1945

Registered No. 513/31.

"B"

737

Rec. 17.9.45.

Engelina Phaxo

1

p.p. 1-65

Sewela le pitsi

K.34/103

Sewela ote mola boa mmaxwe <sup>greê mašemong</sup> are ke e lwala ote mola  
 ba ile mašemong a šala a sila a opea aba o hlaba kxoxo  
 ya xo nona a e opea xabotsō, are xo sola a fakhela  
 Maxobe le dinamaka serotong - a rwalwa a tlaxu a ya  
 mo a hlwang a hwetša pitsi xona xelebile fela fao a  
 Thoma xo epela are <sup>sexana banna</sup> sewela-sewela a owa kodi  
 ntšane kodikoro a no epela byale xo fihlela pitsi yela e  
 etla. Xe e fihla mola a. e fa maxobe ale ya ja yore  
 xo fitsa a tšeo tšeo a ya xae, mantšapama xe a fihla  
 xae atšea kxekxethšo a e tšekela xanong a e bea ka  
 lešameng atšea mešidi a e sila a tšela ka yona atšea  
 koba a rōbaia. Ono diwa byak katsatsi le lengwē mouna  
 yo mounwe ote arema a kwa sewela a epela are  
 sewela-sewela a owa ka ntšane kodikoro Sewela se  
 xana banna se kata le pitsi nateng. mouna yola atšea  
 a yo botšea mmaxe mmaxe a botšea papaxe sewela xore  
 ote mola ba ya mašemong a šala a laetšeo sewela xore  
 ohlwa a diang. Apa a tlaxa ya mašemong are mdae  
 ele mošexare batha ka noka ba ile mašemong a boela

1372

K34/103

sewela le pitsi

Xae a fi' hla lulela sewela a kwa sewela a sa epela  
e fa metse ka le šapato. o e alela lexoxo a efa eja ošea  
dilo tša xa re a ya xae papaxe le yena ya xae kere  
xosusa papaxe sewela are ka nako yela sewela a yang  
ka yona sehela a da apele a ya xona asweve le xona  
xe a fihla mda sewela a emong xona a fihla a em  
xona a epela ka ka sewela a apere diroko kere  
pitsi yela e tla a ne monna wola a mmoditseng  
arêma pitsi yela ka selepe ya hwa a e xoxa a fihla  
a e lahla ka sehlorenq. ke ke monna wola a thoxa  
a ya mašemong sewela ore-xosala a rwala mura  
xwana a xaxe te mašupela xe a fihla a ema atlea  
eme xona a epela a epela abona pitsi esutle  
a batamela a epela a epela a bona pitsi esutle  
abatamela are xe are kere ka sehlae a hwetsa

pitsi ka xare xa sehlae a thoxa mola ašea mura  
byama pphšatla ke ka mašopela moxoxwana xa a kxeila  
nthšua a lahla a thoxa, xe a fihla xae atlea kamešiba  
khupa krekxetha arobula xe ba boyca mašemong bare naze  
wela o byang ke are ke xona ke lwala a mmethelesim  
krekxethšo ya wau bare a lwale ohlwa o fetsa mabeleb

737

K34/103

J

e fa pitsi ore kea lwala o eraxe olwala pitsi

Serotele o tserexa malome axe

Serotele o tse adula ka lenaheng ba metse<sup>tsa</sup> ngwana  
 wa malome axe obekwa a satselae monna wa xaxe, ore  
 xofihla xa Rakxadi axe robe xona le ntloengwe e  
 dula Serotele byale Rakxadi axe a mmoša are<sup>u</sup> orexe  
 o tšena kama ka mehri ore<sup>u</sup> koko. Ngwanenyana wa  
 nore xe a tšena ore koko, fela ngwanenyana yo mantšiboo  
 xe a robetše Serotele a tšene ka dikobong a robale le  
 ngwanenyane fela a seke a mmolediša le ae a tšena  
 ka dikobong a seke a motlwa a bile a seke a mmolediša le  
 xe a tsata a sake a mmona. Rakxadi axe are<sup>u</sup> orexo  
 sola o iše metse lemaxobe ka kwa ntlong a no dia  
 byale a ba a bona e eba motho wa mošate ka tsatsi le  
 lengwe ore ale mašemong Rakxadi axe are xo yena a  
 re Sepela xae o yo kra metse orexe ofihla ore koko  
 a keafihla a tšena ka krorwana a otlala ka mafuri  
 arata xo bona monna yo wa xaxe mokhukhonetša a fi  
 hla a moakomela are a hloedumetše are<sup>u</sup> koko.

4<sup>737</sup>

K34/103

Serotele ošere xa maloma are.

Ke xe monna wala wa xaxe are ka xaxe are  
tsena oša emetšeng m-oratike xompona a tsena are  
na ke xore obe otšile xo diang? are ke be ke tile xo tšea  
metse a hwetša a šaxa makxopha wa kromo a epela  
are bomma bantšata kwakwa bantšeiša kwakwa  
ke moxatša serotele kwakwa serotele <sup>sa podile</sup> kwakwa sero  
le sena le molemo byana kwakwa. Sebile sena lema  
šomō kwakwa. Are o mpona sepela mešomong  
ya xax ke xe ngwananyana a hoxa a ya masemong  
lesoxana le la lasesa kluta manthapanana xe ba  
tsena ba hwetša serotele a adile makxopha wa  
xaxe lapeng a oraxa ka maoto a epela are  
bomma ba a nthata kwakwa bantšeiša mosadi.  
kwakwa serotele sa podile kwakwa. mmare  
a thoma xo makala are na nkane otšwele kantlong?  
a serotele are e ketšwelé ka xore mosadi wa waka  
mpone ke xe mmare a botša Rangwane xe a šoxa  
a tsebiša ba motse xo hlabiwa kromo e bu makete  
basadi batšwela ka diratwana basila ke xe serotele  
a ya le mosadi wa xaxe karabo le mohlantka  
na yo mongwe ka xore e be e lengwana wa ka mošate

737

Sero

K34/105

5.

a yo tseba ke ba xa malome aye. Ke xe a  
abo ya xa malome aye a itulela le moxatsaxe a se sa  
dula ka le nakeng.

KXoši le Basadi ba yona.

KXoši ye e ~~ke tere~~ ba-sadi ba ba raro byate  
KXoši ye ele matsami monna yo aye xe a ile xo  
tsoma xe a bolatile dikraka a dife mosadi yo moalo  
a diapere, aye xa ayea ye nakeng aye mola a  
sa ile nakeng mosadi yo wo monyenyanu  
ašale a nthša dikraka tše ao bea ka xa xaxē-  
byate monna yo a belaela abotsišo mosadi yo aye  
na dikraka tše xe diapewa diapewa e le tše  
dintši ep empa xe rešēba re šēba di se ka mo  
ka na tšona dija keug? mosadi yola aye nra xa  
ke tsebe lenna diammakatsa xe ke diapera dihlala  
pilsa ka matsatsi mola xe ke boa nakeng diname  
diammakatsē ba no dia byale mosadi yo a no xane  
tša katšalsi le lengwe KXoši ye napa e hla lešika

6

737

K34/103

Kxosi le basadi ba yona

are xobasadi ba ba xaxe are arieng nokeng  
 re tla bona wa utswang dikxaka tša kxosi mosadi  
 wo wa lehwodi obe ana le ngwana wa ngwaneng  
 na, leina la xaxe ele Khungwane abo Khungwe Khungwe  
 xe ba fihla nokeng monna yola atšeo dithata tše pedi a  
 êpêla etangwe ka thoko ela enngwe ka thoko eno  
 a hwunelêla lešika mo dithateng tšela laputla bodiba ba  
 la ka boxare. Are xobasadi ba are namelang lešikale  
 lenyoxe ka lona lešenya dilo tšaka bare na re tla  
 kxona na? are namelang. Mosadi wa pet xo utswa u  
 batsa ngwa wa are xe ba mfolo mo wena o tšee  
 ngwa le sedibêlô sa makhura o ye xa moxolo axo a  
 re na ke tla tšeba ka eng are, wena xele do tla  
 sedibêlô sere. Kwete o nape otseberoxe ke wêšê ka  
 boadibeng. xe ba fihla nokeng mosadi wo moxolo athoma  
 are šika lapôô kxoxa rebone morathatha kxob  
 xare ano êpêla byale xofihlêla a hite a tšela ba  
 diba ka lešikale la antšê a êpêla. Mosadi wa  
 bobedi atla le êna nyoxa xwatla wala wa x

737

K34/103

7

Krosi le basadi ba yona

utswa dika le ena are<sup>u</sup> wa<sup>u</sup> keng dikaka tsa krosi ke  
 mang morathatha kxaxa ke wele sika la poo kxaxo  
 xa ke wele morathatha-kaxa ke wele are xe are ke  
 yo felelets'a lesika lar'e ruthu a wela. Ngwana wo-  
 la a tseca ngwana attara a ya xa mardo are byele monna  
 yaka a ya xae le basadi bale baloi baedi. Xe ale  
 tseleng a bona moselapye a napile atta xo yona are  
 na oya kae ngwanešo are kea xa mardo aka are  
 aree re sepele bohle hke o nkadime ngwana yo  
 ke xo khutsiše a mofa ngwana o sele a mmojula  
 basepe are hke o nkadime mosesana wo wa xaxo  
 ke bone xe o nthswanelo a mofa mosese are hke  
 o nkadime le dipheta tse tsa xaxo ke tla xo adina mo-  
 sela wo waka wa ithswanlhwanelša hella xo botša xe  
 o xo swanelo a para mosela wota mosese are na  
 dilo tse di a nthswanelo na? are eng di xaswanelo  
 basepele bohlo xe ba fihla pele khungwane are mo-  
 sele mphe ngwana le dipheta le mosese are katla xo  
 fa bofuka kxomo basepele xe ba fihla xanci are.



8

737

K34/103

Kxōši le basadi ba yona

m, mōwē, mosele are kella xofa bofula. pudu xe ba  
 fihla xona are mpue ke tla xofa bofula putšingana  
 xo fihlāla ba fihla xae bare xo fihla mos-lapye a  
 re xo khungwane are na o tšeba ka xa moxolo axo na  
 khungwane are e kea xo tšeba mosele pye are xo  
 yēna e ta pele ntlhongwe moxolo axo ota xo tšeba a  
 e tšela pele ngwananyana ba tšena ka xae ba fihla ba  
 thakxakēla mosele pye xosasa xe ba tšona bare sepela  
 ng le o leta dinonyana mosele atloxa le ngwananyana ba  
 yo leta dinonyana xe ba letile dinonyana xe di ga ka xo mo  
 se lapye are Sweaha Sweaha xe dinonyana Silši u  
 we mosele le mosele ke xona o kotame dinonyana  
 difetša mabelē a batho. Ngwananyana a tšona a e  
 pēla are Swea manonyana Swea manonyana sea tšwalwa ke  
 le mosele ke tšwetšwe ke le khungwane a tšona khungwe  
 khungwe, ba no dia byaie ka mehla xe ba ile xo leta di  
 nonyana katšatši le lenowē mosadi wo mongwē a tšona a tšona  
 nonyana wo a epela koša ye a ya tšona moxolo are a  
 wena ngwananyana wo wa mosele ke ngwananyana o tšona  
 la o isa ma xobe o emē o theeletšē ota kwa are

737

Kxosi le basadi ba yona

9

K34/103

epela are a seta tsakaluka ke le mosele ke tswetšwe  
 ke le Khungwane a bo Khungwe Khungwe. Moxolo wa Khungwa  
 ne are mola a isa maxobê are xo fihla thšemong a  
 xe xe a yo fihla robana a eima a theletsô a kwa  
 ngwanabo a epela kôša yela a napa a tloxa a yo xo  
 yêna xe a fihla a bitša moselapye are etlang le'jeng  
 moselapye are xo fihla, are efa ngwanešo dikobotša  
 xaxê babe ba rôbala ka mo ntlong ye ba beang ma  
 fisi bošero ke ba robetsê moselapye ia la a khaswa  
 khaswa mafsi bare mola bare na mafsi a lemakieng  
 moselapye are ke wana wo mosele a era Khungwa  
 ne. Ba nama bare xo bo ya našemong ba apha lebe  
 se lare xo bela bale thšela ka ntkong ba elokela  
 ka maleteng ba bitša ka sadi ka moka ba motse le baneng  
 ana bare bo yang le fofe pitša ye, batha. Ka mo  
 ka bathama bafofa bafofa ka moka bafelêlêlêla xwaša  
 la mosele are xe are kea fofa a bôna lebesa ka pišê  
 ng are ka mola xare xa pitša sube a papa a hwile ba  
 mokkupetša xana ka moka maleteng wola. Hlakitšoboyate a  
 thakalêla ngwanabo a mmotšiša bo mmaxe a mo anêxêla  
 namo mmaxe a hwileng ka xana Khungwane er yaba mo

/0

737

K34/103

KXoši le basadi' ba yona

Sadi wa kxoshi mola-ba epetseng mosele xwa mela  
dithsehlo khungwane xe a ya nokeng dimohlaba,  
are mola are Jo kahlaba ke dithsehlo, mosele are  
dithsehlo ke mmako le papako a nodi byale aba bota  
ba fiseletsa dithsehlo tšela pula yare xo na xwa  
mela lephotsa lare xohlatša khungwane ele motsu  
tši, batho bare mola ba ile mašemong lešale le kxo  
le xa la ya xo khungwane ka ntlong. La fihla  
lare xo dimo xa kura ya khungwane larē phivu  
tentelenene ke obota motswetsi se seka ntlong  
lano dia byale aba bota bare xo ena le kxolē xe  
are ke a le kxola lerōtše larē xe nkxolē lena kexo  
kxolē are le rotsa kere nkxolē xo kxolē. Ba le kxola  
bare lehlabēle xe are kea lehlabēla larē nthlabētse ke  
xo hlabēle ba lehlabēla bafakola ka pilšeng barē le ape  
ye are kea le apea larē nkapēe ke xo apee ba le  
apea barē bešetsa larē mpešetsē kexo bešetsē bate  
bešetsa barē tlwē xe le butšwitšē are ntlwē ke xottwe  
ba le tloa bare le hlatloke larē nthlatloke ke xo hlatloke  
ba le hlatloke bare sola larē nthsolē ke xo solē ~~le~~ lesola.

737

kaob le ba-sadi ba yona

K34/103

11

Ba-fa khunawame bare ija la'e ntye ke xoje  
khungwane a se ka ba a le ja.

Lesatša Matome

Matome mmaxe o ile a morama xa malome axe xore  
a wo tšea ditloa matome atloxa bare xo yena bare  
seke wa ja le tee are naxa motho a ka eia otha dia  
kyang mmaxe are a di lewe xe oka dija otha hwa,  
matome atloxa a ya xa malome axe xe a fihla ba xa  
malome axe ba molotšiša ba motho kxatela ba mofadišo  
malome axe are othile re bona na moloxalo. are eng  
bomma barile ke tlo tšea ditloa, ba mofaditloa bare ose  
ke wa ja le etee are eng. ho mohu meteki sakana  
atšea arwala atloxa a sepa a sepea are xo fihla  
sebakabakeng mako se nang motse le motho are xa a ngoy  
arola sakana yela yaxaxe are bea fa se a bofolla

12 737

K34/103

Matame

Anthša e tae a eja a ba bofelelela sakana orwala  
a thaxa a sepele a sepela a fihla xae xe a fihla xae bo  
mmare ba mothakxalēla bamotsišša ba bare na a sepe  
jo le elee na? are a owa. xosasa xe aya rodi  
ša a thokile matswēle tšatsi le lengwe a seke a ja q  
bulēla dipudi ya xo diša mmare are na a o je na?  
nao mohla o dia swang are xa ke je kea lwala. ~~houe~~  
la dipudi atloxa xe a fihla xo diša bona sehlare sese  
xolo sa mopipi xe a fihla xo sōna abalengwana amo  
hlapišša a monyantsša a morobatsša atloxa asaka dipudi a o dir  
nweša a thoxa a ya xae xosasa xe a eja a tšea lekhala  
le lena e a le lokēla ka krotlong a utswa thšipya ya  
makhura a utswa le makhura a tloxa a bulēla dipudi yodi  
ša xe a te bile sehlare sela a thōma xa epēla are.  
Axoko xollu ~~ngwana~~ <sup>šosese</sup> ngwana wa tlo ya ~~ngwana~~ ~~set~~ sehlša  
na sese ngwana hlare sa mopipi ~~semašana~~ sese ngwa  
na are ke ngwana le ngwana a ya a notšesuma  
hlapišša a mo leša amo hlapišša amo nyantsša a mottotša  
ka makhura a morobatsša a sōka dipudi ya xae nodia  
kuare. ka tšatsi le lengwe abona ke monna wa moromi

737

Matome

K34/103

13

A e<sup>h</sup>ma a mothelets<sup>h</sup>a mathapana a wo bots<sup>h</sup>a mmare a<sup>h</sup>te  
na oha nki<sup>h</sup>sa xona na? Mo<sup>h</sup>na yola a<sup>h</sup>re eng nku xo i<sup>h</sup>ka xona  
bare xosasa mathapana xore matome a t<sup>h</sup>ent<sup>h</sup>sa dipudi ba  
mo<sup>h</sup>oxela xae ba ya xo t<sup>h</sup>ea ngwa wola bare xeba  
xo lebile bathoma xo e<sup>h</sup>pela kosana yela bare. a ke  
a lla se<sup>h</sup>lasana sese ngwana wa t<sup>h</sup>oo ya matome se<sup>h</sup>lasana  
sese. Ngwana hlare sampipi se<sup>h</sup>lasana ~~se~~ sese ngwana  
a<sup>h</sup>re kengwana kengwana ba ya ba mo hwets<sup>h</sup>a ba mot<sup>h</sup>se  
a loa bo<sup>h</sup>ela xae, xe ba fihla mmare a ba ngwana  
amofihla a go a<sup>h</sup>pea a sola ba ja barobala xosasa  
ba a<sup>h</sup>pea ba sola ba ja a<sup>h</sup>se lekako a lokela morabeng  
a t<sup>h</sup>ea dithsipyana t<sup>h</sup>o xaxe le makhura a bulela dipudi  
a t<sup>h</sup>oxa, xe a fihla a xama dipudi e<sup>h</sup>pela ngwana  
a mot<sup>h</sup>se. ~~A mot<sup>h</sup>se~~ Sebe alla a e<sup>h</sup>pela a e<sup>h</sup>pela  
a se kaba alla a t<sup>h</sup>oxa a hwets<sup>h</sup>a ngwana a se<sup>h</sup>o alla alla  
a s<sup>h</sup>ka dipudi a ya xae mo<sup>h</sup>exare. Xe a fihla xae ba  
re na nkanne momphla o dia t<sup>h</sup>ent<sup>h</sup>sa mo<sup>h</sup>exare a<sup>h</sup>re ke  
lwala, a ya ka xae adula mmare a t<sup>h</sup>sa mollo a  
a<sup>h</sup>ea matome alla bare na o lletang a<sup>h</sup>re ke bolaya  
ke mo<sup>h</sup>si bare dula kamo adula ka xona a<sup>h</sup>no lla ore

14 737

K34/103

Matame

Ke bolawa ke mosi xo fihlela abite aya kantong  
xosa sa ba mmontšha ngwana xaxe a kōna a tha kaala a  
nyanthša ngwana xaxe a moxo diša a bja ba raonyo  
na.

Mošadi le kolobē le mpya.

Ka tšatši le lengwe kolobē ya šaha mosadi o  
arē kolobē tsena ka sethopeno kolobē ya xana  
mosadi arē mpya loma kolobe kolobē e xana xo  
tsena ka sethopeno mpya ya xana arē patla betha  
mpya mpya e xana xo loma kolobē kolobe e xana  
xo tsena ka sethopeno. Patla ya xana arē mollo  
fiša patla patla e xana xo betha mpya mpya e xana  
xo loma kolobē kolobe e xana xo tsena ka se  
thopeno. mollo wa xana arē metse tina mollo  
mollo o xo fiša patla patla e xana xo betha  
mpya mpya e xana xo loma kolobe kolobe e xana  
xo tsena ka sethopeno. Arē kromo e xana metse  
metse a xana xo tina mollo mollo o xana xo fiša patla

K347103 15

737

Momodj le Kolobe le mpya

patta exana xo betaa mpya mpya exana xo loma kolobe  
 kolobe exana xo tsena ka sethopeng, are thapo selaxa  
 kromo kromo exana xo nwa metse metse exana xo tima  
 mollo mollo o xana xo fisa patta patta exana xo betha mpya  
 mpya e xana xo loma kolobe kolobe e xana xo  
 tsena ka sethopeng thapo ya xana. Are lexotto thathan-  
 thsa thapo thapo exana xo selaxa kromo kromo exana  
 xo nwa metse lexotto la xana. Are katse balayale  
 ho lexotto le xana xo thathanthsa thapo thapo exana xo  
 selaxa kromo kromo e xana xo nwa metse metse axa  
 na xo tima mollo mollo o xana xo fisa patta patta e  
 xana xo betha mpya mpya e xana xo loma kolobe  
 kolobe exana xo tsena ka sethopeng. katse ya  
 Sepela o wo nnyakela mafsi ketla balaya lexotto a ya  
 xo kromo a fihla are kromo nke o nthuse ka mafsi  
 kromo yare sepela o wo nnyakela byang byo botala  
 na talana ke fule pele ke tla xo fa mafsi a ya  
 a nyaka byang a bo bona atla a loitsa kromo ka ya  
 ya ya o fula yare xo fula ya mofa mafsi a ya  
 a fa katse. Katse ya nwa mafsi yare xo nwa mafsi ya



IG 737

K34/103

Mosadi le kolobe le mpya.

Thathathisa thapo thapo ya selasa kromo kromo yanwa  
metse metse a tina mollo mollo wa fisa patla patla  
ya betha mpya mpya ya lona kolobe kolobe ya tsena  
ka sethopeny.

Banenyana ba ya dithokolong.

Ka tsatsi tengwe banenyana ba lakany  
xore arieng dithokolong banapa ba thosa basepela  
basepela basepela bamela dithaba ba fihla mo  
dithokolo dibana xona, bafula bafula dithokolo  
e lexore ba ile bosa ya bare xe bafihla bo  
thokwa ba mokradi a kopa ke lefika ba letsea  
ba le kratla ba lesila bafela. Xe ba bo ya  
ba sepela basepela ba fela noma ba ile xe  
ba le bile botokwa letatsi la sobela xe ba  
le bie felo mola lesupi fa swate.

737

K34 XE03 17

Banenyana ba ya dithokolong

Ba hwetša lefsi ka lela lexotse tethibile  
 tsela batho ma xo opela bare itse itse fatoxa  
 itse itse fatoxa a wa roxa ke nna itse itse  
 fatoxa o roxile ke mokxadi itseitse mokxadi  
 le mokxatsana itse itse fatoxa mokxadi motha  
 wa molomo itse itse fatoxa. hare nganganganga  
 xo se nene xwa feta a e tee bano dia byale  
 xo fihlela bafelêlêlwatla mokadi are itse  
 itse fatoxa itse itse fatoxa a wa roxa ke nna  
 itse itse fatoxa o roxile ke mokxadi itse itse  
 fatoxa mokxadi motha wa molomo itse itse fatoxa  
 lefsi ka hare kxwa la sebe la buia sebaka  
 ya ba yare ekxalê la kxona le buia sebaka  
 batho ba motxetše xe afeta mola a hwetša  
 batho wa motxetše a bona molo o morolo wa  
 matsimo kxopê ya xona. Xe a fihla a hwetša  
 matsi mo kxopê bare na otšwa kae mokxatsake,  
 ore ke tšwa dithokolong bare ota la ta orobobe  
 tše mo. Xosêša Ratsimo are xo mmaxe are  
 ore mosexare ore xo ngwanenyana ore etlake

18

737

K34/103

Banenyana ba-ya dithokong.

ke xo boole<sup>ā</sup> ore mola o-mmoala o-mohlabē  
 ka mphaka ngwanenyana o-batheeleditšē atloxa  
 moxala Ratsimo mokxekotwana ore xo ngwanenyana  
 are etla ke xo boole<sup>ā</sup> ngwanenyana ore ore ke  
 boole<sup>ā</sup> wena peie atšea metse a boole<sup>ā</sup> moketolo  
 ore xo a-jo mafetša a-mohlabu ka mphaka a-bole<sup>ā</sup>  
 ya moketolo wola a mo a-pea atšea dikxaratana  
 tšela tšā mmaxe Ratsimo a dikxoboketša xo tee  
 atšea leetše lela laxaxe u-pēla emengwā meri  
 ri lešakeng eng mengwā ka mafuri e mengwe  
 ka mathopeng a tšea marapo le a mmaxe Ratsimo  
 xo ba baya xo tšoma a iwela tselang. Ratsimo  
 xa a fihla a bitšā mmaxe meriri yela ya ka  
 mafuri yare ke sa ya kaakaba yaka šakeng ya  
 re ke sa tšea bolokō ya ka ntlong yare ke sa  
 kaona yaka mathopeng yare ke sa feela ya  
 ba ngwanenyana o a sepela. xe aintšē a sepe  
 la xe a the mbotong naka ya lla yare swee  
 swee maba ile swee swee kea tenaxa swee  
 swee naka ya maba ile swee swee keate  
 naka swee swee.

737

K34/103

19

Banangana ba ya dithekolong

Bo Ratsimane bare xo tswa nahama bo tloxa  
 ke dimpya ba kitima ba kitima dimpya xere  
 di fihla xo ena a laha lerapô tša šala di  
 e ja le rapo ya ba wa kitima naka yona e  
 xare ea lla ano 'eta a yalo marapô xea  
 fela a di fa mošese tša šala di e ja mošese e  
 Kitima tšare xo fetsa ba molatela a laha thetha  
 ya ba o fihla nokeng xa fihla a hwetšo naka e  
 thetše are na ke tša di kgung xona no a ipheto  
 la thelwana ye botsana dimpya xe di fihla mola  
 di ena ena mola bo Ratsimane ba fihla ngwanengane  
 are sexwaxwa sexwaxwa khupa metse ke fete se  
 xwaxwa sare e se ešo ke a bokwena are  
 kwena kwena khupa metse ke fete kwena yane  
 e se ešo ke a bokubu are tša kubukubu khupa  
 metse ke fete naka ya nollala ke xe a ipheto  
 la leswika Ratsimane abetha dimpya tša wela kg  
 nokeng. A tšea tšilwana yela e e re ka kwa mo  
 šo we naka wa naka a ere tšikitsiki are mošela  
 mmare ikabe ke mohwetše ke mola ye ka leswi

131  
20

K34/103

ka le abona lefsika le la ele ngwanenyana yo  
la a thšaba. Ngwanenyana a eta a ôpê la ave  
Ratšimo a lle mmaxê are ke šelana šelana.

Košiši le mosadi le boma ba ba bedi

Košiši obe atšere mosadi' a ba le ngwana  
wa mošimane wa sexotê le ngwanenyana a hwa  
Košiši ye ya tsêa mosadi' wo mangwe mosadi'  
wo a ba le ngwana wa mošimanyana xea xola mo  
sadi' wo are xo monna wo are are bolaye  
mošimane wo ottha a tsêa di'komo tša ngwana  
wo) Monna wo are xo mosadi' a ke xapeke  
wena otthare xosola wa thšela sehlare ka borobeng.  
Mosadi' wo a thšela sehlare ngwanenyana a mmo  
na — ottha ya a emu le tlakeng a epêla are  
thebola ngwana mma ophêpê borôbê o je sešêbô.  
Mohl'a a thšetše ka sešebang are thebola ngwana papê ophê  
pê t sešêbô o je borôbê are ryalo byale bakemo

137

K34/103 2,

Kroš; re basadi ba yona

xa xore ngwanenyema wo ea bona xa badia  
dilo tšē tšā bona bare molea badia ba mokobemori  
ti o šale otle o mpošē a e lettoleng a no èpèlè  
ba èpa molete no lesorong la dikxomo di kxomo  
dintla dithseletšā molele wala, xe a tšēna ka lešake  
na anamela dithatid a kutumpela ka lešakeng ba bana  
xore o lemaxile ba bidišā lebesa balebea madu  
long a xaxe kaxrong. A dula madulong a wala  
byale bare xe ena bošela ka madulong a xaxo  
a kxoro metša wala are bošela ke uwe raonna  
wala a wela ka pitšeng a swa. Dikxomo tšē di  
be di xana kobō ethšwana ba morēkela ho  
bo. ethšwana a e apara xa a go xama a etšō  
la a efa wala are nkaparētē koba ye yaka e  
tho hola mathšita a e a para elikxomo tšē mothula  
xe ba ya ka xae a motšēla adi apara. Ba  
bona xore opadile papaxe alikela motto ka  
xare xa setola a roma theboia a sepele a wo  
ntšēla setola seta. Xe atloxa a tšēu dithokale  
lerumō bare na o iša kac dilo tšēuwe are

22

737

K34/103

Kxosi le bana ba yona

a owa ke tlhale mola ke bona mmutha oretaboa  
 ka o bolaya a sepele a sepele xe a lebile se  
 xola sela a sepele sepele sa papa malewe sepele  
 sa papa malewe sa tšwela sere thluru thlure mo  
 wola ba moketšeng ka xare xa sepele a xere  
 a re kea emela a mmetha ka selêpê.

A ba a mohlaba ka leramo ahu xe a kula  
 sepele sela motho wola a wa fase a tšea sepele  
 selaya a fa papaxe papaxe a setšea barexa  
 ya xo robala ba tšea lwala ba lebea dikobong  
 tša xaxere xa tla xo robala a tšea di koba tša xaxere  
 a di bea dikhoxong ka wola a tšea tša lwala a di  
 bea dikhoxong tša xaxere. Bakxatla ngwana wola  
 wa bona ka lwala e tšea mošimanyana wo  
 tšea tšea tšea le lengwe le le lengwe xa tšea  
 ore mare mo kopeng tšea. Xosasa xe ba tšea  
 bana a re mare tsare ngwananyana wo a bona to  
 re ba wa tšea a re xo mošimanyana wo a re a  
 re tšea dikxomo tšea re tšea tšea xa koko ba tšea  
 ba ya xa koko wa bona. Xa koko a bona le

737

K34/103  
kaosi le bana by gona

23

xona ba fihla ba bathswenya ba hoxa ba  
 aka ntlwana ya bona toaduta ba e tee moši-  
 name wo a thoma xo tšoma ke a bola ile se  
 lo ore na a fihla a ema molomong a epela  
 are mpulele ngwanesa dina ma ke tšoxo dibete  
 ke tšoxo o bola a tšena ka tsatsi le-lengwe  
 a hwetsa bašimane ba dišitše a bona kromo e  
 nngwe ya xo kwatšana ye botse are na ba  
 šimanyama teng ka tšaba ka kromo yele  
 ka neng bare ašišexšana towē oka rešia  
 se o lebyale aswana kromo yela ka mosela q  
 letša molodi are xokitima ka kromo yela a ba  
 a fihla xae a epela ngwanenyana a mmulē la q  
 -išana ba e bua bu e bua ba e fetsa ba fexa di  
 nama tšela xodimo. Ratsimo a molemoxa oha  
 alla mola mošimane alle xotsomo a epela ngwan  
 nya ma etse kea xo kwa ke wena Ratsimo a se  
 wena moxolo wa ka Ratsimo a ya xo leeba  
 are na xe kella dira xore lentwe laka e bele  
 lešesē ke xe nka dia byang are Sepela



24

737

K34/103

Kxosi le bana ba yona

Kxonyeng Ratsimō a ya ~~thōmōng~~ Kxonyeng are  
 xotša mollo a xotša mollo are beša dikalo tše  
 nne a di'beša tša swa tšare mola eke tše dikhwi  
 bidu are metsā sengwe o seke ware thšithši a se  
 metsā are thšithši are nke o epela rekwa a kwa  
 a epela ka lentšwe le lexo a metsā se sengwe o  
 nore thšithši. Xe a metsā sa mafêlêlô sekaba  
 are thšithši a na pa are epela a kwa a epela  
 ka lentšwe le lesêšê ka ka thebola Ratsimō a nopa  
 a hoxa ya xo ngwanabo thebola a epela are  
 mpulele ngwanêšo dinama ketšaxo ngwanengyan  
 a bula a bona xotšeng Ratsimō a thšoxa are xo yem  
 are etla mo are ke nna wa batho are kete etla  
 mo a ya are dula mo a dula d'ropeng tša Ratsimō are  
 dinama tše ke tša mang are ke tša batho. Ratsimō are  
 ditlišê mo a tšea dinama tšela kamoka a dila Ratsimō a  
 dija kamoka are dikapa tše ke tša mang are ke  
 tša batho are ditlišê mo a mofa a dila are xo  
 dipetša a ba a ja le ena a hoxa a ya mo a

737

K347103

25

Koosi le bula bayora

dulang xona. Mošimane wola aboa aphiha a 'epela  
 a 'epela bona xo sa bulwe bula a hwešša xosena matho  
 le dinama dišexo a tšea setentele le sešepè le mpraka a  
 thoxa ya moxobeng wa mathama aphiha are sešelleng  
 a setle a setle sentye nae ~~letšimo~~ letšimo kzošè lašè èntle  
 khèèkhèè molobana mo ano eta a 'epela byale xea phi-  
 hla xo wa mafelèš le xona a 'epela byale Rašimo are  
 hea 'epela are sekone a khuthšedinama tšela apalè  
 lwa. Are here sešelleng ngwana mma ke se a setle a setle  
 sentye nae are hea bolèla apalèlwa are nke otlišè ntō ye  
 u we ke letšè a palèlwa mošimane are sekamiša mola a  
 diša xore a mošime ka sešepè a sekamiša molata a  
 vè a sa palèlwa ke xolešša a mošime molata wo u  
 molata. A mmlwa a nthša ngwana bō a ya nae  
 xae.

Banenyana ba ya dithobethobeng.

Ba thoxa bane nkhothane bare dišwadišwa  
 ne na aree le wena dithobethobeng.

Banenyana ba ya-dithobethobeng

are nna kaa ya ka swela a na bašata ...  
 moraxo xe ba filha dithobethobeng a filha nabo  
 a hlwa a fula nabo dithobethobê aboya nabo  
 tsatsi la basubêlata ba se kxoiê ba bona mo  
 ho o xoditswe ka Ratsimo xe ba filha bahwe.  
 Tša Ratsimo banama ba êma êma koci kxaka  
 la. are balamelang le ikomašê, Ratsimo a  
 loketše makhura a beci dina tšaka mollong ma  
 khura eile a nyaaxa arôthela mollong bare na  
 makhura a nka kae? Bona urôtha xo Ratsimo  
 bare na nkahe o rôtha makhura arê ke nonne  
 xape rena xe ja dinamašô makhura a lebone ke  
 rôtha makhura temodinang le tšaba bašadi ba  
 baka inkhakhane arê na re ka setšêe ke  
 letsimo bare ae inkhakhane yêna oboteking.  
 Mantšiboa Ratsimo arê inkepeleleng ba nama ba dia  
 lešaka a tsêna ka xare are lebônêlebonê ba  
 sadi baka ke mokankata lebônêlebonê kese  
 lekhotlê arê wo mongwê ka-teinô arê ka  
 are nna nabê a nke ke mo iše moriti otšidi  
 di.

737

K34/103 27

Banenyana ba ya di thobe thobong

a mo isa ka mathuding rošasa le xona ore  
 nkepeleleng a bolaya o mongwe leena are thōa ke  
 mo isē mori o tsididi are mola mantšebo ba robetše  
 a tšwe ka ntlong a o ja motho wola arileng ke  
 mo isa morili o tsididi dišwa dišwane are na le  
 albona xore oa re jetsa iare fotse ore monna wa  
 rena o ja batha a ka napa a ja batha khakha  
 ne are mola ~~parobetše~~ a se robatē a kwa  
 Ratsimo a o ja motho a robatoba marapō are ke  
 soba wa a semokisi. Are kesoba wa a se motšwe  
 a ba a ba lesa xo sasa are xo mokwa a ikwiše  
 tša xo dima xabona ba re mola ba re mola ba re  
 re bolo wa ke eng are ke ile ke wa vota ka  
 le wela. Are theeletšang le tšhi kwa ka lebo  
 boditše kara motho wa o a re ja bajale a bola  
 ile wa boselēla dišwa dišwane a robane motho wa  
 o a re ja a rieng ka mathuding leo bona ba hwe  
 tše diphešele ele melkrobakrobo benye ba tšana ba  
 saxo ba hwetša wola a mola ileng a se ke xona  
 ase a naja a kroketšō nakana banenyana ba le bareg

28 737

K34/103

Banenyana ba ya ditshobothobony

sa ile xo tšoma ba tšea dipheša tšela ba dire ka tu  
kwane tširi batloxa xe ba fihla pele ba hwetša noko  
e tšea naka ya thōma xolla swe owe mabai le swe kea  
le naka nakana ya mabai le swe kea le naka bare sexwa  
xwa sexwa xwa khupa metse re fete sexwa xwa sare  
a se ešo kea bo kubu. ~~kt~~ Kubu kubu khupa metse re fe  
tē yare a se ešo kea bo kwena kwena kwena khupa  
metse re fete metse a bula tšela o noongwe a feta bana  
dia byale xofihlela ba fihlelela. Xe xotta wa mafelêlô ba  
re sexwa xwa sexwa xwa khupa metse re fete a se ešo  
kea bo kubu kubu khupa metse re fete a se ešo kea bo  
kwena kwena kwena khupa metse re fete metse a xana  
ba epele ba epele metse a se kaba a buki se baka batšea  
pheta bare ka nokoeng sube metse a xana a bula se ba  
ka ngwanenyana wala a feta bare ba le ka kwena moše wa  
noka bakana matšimotšopê a tšwela. Dišwadišwane a ve kene  
Ratšimo o swabile le mosela ore ore swa swetšo ware o yare  
tšea ware o eja batho wa nore ke ba iša morili o tšididi  
o era re ore fetsa le xona wa hlakana le banenyana ba  
mašilo ka nore ke ba bo tšea kere motho wa o a re ja

737

K 34 / 103 29

Banenyana ba qo ditlobo thobeng

banore monna wa rena monna wa rena. Banenyana ba  
le batloxa ba ya xae xa ba fihla xae Mongwe le mongwe  
a ya ka xa bo dišwadišwane le ena ya ka xabo ba  
tho ba ba botšiša bare na lena le boile byale bangwe  
ba kae bare ba llwe ke tšimo re be redutše ka xa lona  
lare lea retšea ra thuka ka dišwadišwane.

Batha ba be ba bolawa ketlala.

Batha ba ba be ba bolawa ketlala ka tsatsi le langwe  
are a ile xo kxa mororo a bona ntlo ye thšwana ya  
xo yona a fihla a epela are ke ile ke o kxa mo  
ro kabona ntlo ye thšwana e tšopororo. ke ile  
ke o kxa ~~mo~~ mororo ka bona ntlo e thšwana,  
ntlo yela ya bulêxa atšeno ahwetša dinama tšo dintši  
leka matšalwa atšea dinama tšela ~~o~~ xotlatša a re  
tšwa a epela a epela ntlo ya itšwalêki a tlaxa a go  
xae. ka moso atla le monna ba fihla ba epela le  
bati ka bulêxa ba tšena ba tšea dinama batšea le bati

30

737

K34/103

Batho ba balawa ketlala

la ~~at~~ itswalêla bare asî retla tebula ke banapa  
 bathoma terilo teokxa moroxo tabona ntlo ye thšwana  
 e lampororo e lampororo terile teokxa moroxo tabo  
 na ntlo ye thšwana e lampororo e lampororo babona  
 ntlo esa bulere tsatsilaba la subela mosadi atse  
 na ka nkhong ya byala mona a namela ntlo a  
 dula koa hloxwaneng ya ntlo benye bantlo xey  
 ba boya kooši ya napa yare mpeng morutlo ba efa  
 yare ke ka byalwa morutlo wa robêxa. ba tšea o  
 mongwe le wona wa robêxa batšea mongwe le  
 ona wa robêxa. kooši yare tlišang le bonêxe  
 ba bonêxa ba hwetsa motho ka byaleng ba monthsa  
 ba mmola ya ba etiša ba etiša xey ba sa dutše mo  
 nua woka e swarwa ne moroto a rotêla bare,  
 pula ea na xey ba tšwêla ntlo ba bona xosena pula  
 xey ba bonêxa ka ntlong bar bona motho ba mo  
 swa ba mmolaya

737

Masilo ofetesetša mosadi wa xaxe.

K34/103

31

Masilo o ile a feletsetša mosadi wa xaxe  
 xa-xa bo + a rwele maxobe axaxe + ke diko  
 byana tša xaxe. Xe bo fihla ka nokeng monna  
 wa xaxe are akere byale ota fihla xae a  
 re a lo ke tla sepetla monna wala a šala a  
 hlapa mosadi wala a sepetla a sepetla o bo  
 na phoofatō ye bareng ke senamaduo duo  
 etšwa ka nokeng. Ya fihla ya, modikoloxa ya  
 modikoloxa yare senamaduo duo senamaduo  
 duo a ngwatho boxōbē bya ngwana afa sena  
 maduo duo a sepetla ya šala e eja yare xo fetša  
 ya ya xape ya modikoloxa yare senamaduo duo  
 boxobiyana bya ngwatho ke iphetē senamaduo a  
 senamankwētē ke. Ya šala eja, sepetlā  
 axari xari xari yare ke fihlile a engwa  
 thēla xape xe a lebile xae boxōbē bya fē  
 la a šala ka serwana ya boa xape senama  
 duo duo senamankwētē ke. a phatlola serwana  
 sa ngwana a efa ya no dia byute xo fihle



ia serwana sa ngwana se fela a bile aša  
a sena selo xe a fihle xa masaranga arabo  
a tšwa a kiti miša senamaduo duo ba ~~ba~~ bile ba  
bola ya senamaduo duo.

Sosidiana le mmaxe le pupaxe

Sosidiana atšwa le bommaxe, ba ya mašema  
bare xe bale tšelang mmaxe bare ke lebeše xo  
anurumela mafsi sepela ngwanaka o wa khurumela  
mafsi ka molomo wa morifi ~~Sosi~~ Sosidiana q  
fina a khurumela ka molomo wa ~~axe~~, bommaxe  
bare xo boiy ngwanaka Sosidiana etšwa o ntlolé are ke  
anurumela mafsi bare a sekare o khurumela  
ka molomo wa morifi atšwa. bare swara seroto ke  
molomo a swara mmaxe ka molomo bare Sosidiana  
swara seroto ka maraxo a swara mmaxe ka  
maraxo bommaxe ba phuma xobasa le xona ba  
lebala xo khurumela mafsi bare Sosidiana ngwana

737

K34/103

33

ka seta o wo khurumêlo mafsi kamaxo a mo  
 rifi. A finta a khurumêlo ka maxo a xaxe ko  
 mmare xe ba bsa masimong bare sosidiana ngwa.  
 naka etla o nthole a kere te ile ke khurumêlê  
 mafsi ka maxo. A tla bare ntholê bare swara  
 seroto ka maxo abo swara ka maxo bare se swarê  
 le dimpa a ba swara ka dimpa ba phuma. Xosisa  
 ba khurumêlo baya masimong xe ba fihla masimong  
 sosidiana a bala ya mmutla bare xe baya xae ba o  
 phuthêla ka sakana ba fa sosidiana bare ore xe o hla  
 kana te batho xe bare na oswereng ore ke swere  
 dihlodi tsa papa empa ka pelo osebê xore ke swere  
 re mmutla. A tloxa a hlakana te mtho wo monqo  
 are na sosidiana a swereng! are ke swere dihlodi  
 tsa papa empa ka pelo ya xona ke tselo xore ke  
 ke swere mmutla. A no eto a dia byale bomma bare  
 a kere o riao kere ore ke swere dihlodi tsa  
 papa ka pelo xona tsebê xore o tuele mmu  
 tla ba napa ba fihla xae. ke moka bo papare  
 bare sosidiana ngwaka ke swere ke maxo a na

34 737

K34/103

a tšea selêpê a fihla a diêla papaxe manamê  
lô banamêla eavwar metse are molu ba na me  
tšê a betolla manamêlô ale bare molu bare  
mphalošê a xana are mpheng marokko a uweo-  
lena ke le fê a ka ba mofa a xaxe a apara  
9 9 para a tšoxa aya xae xe a fihla xae are  
mmaxe sosidiana emphê baxobe lethoxo yeloya  
ka e be e le bošexo. Mmaxê a mofa a ja are  
mmaxe sosidiana a lang a ala bare xe ba rōbala  
are na mmaxe sosidiana momohla marokko a kaka  
na mmaxe sosidiana are a no hlwa a le kaa ka me  
lta. A tšoxa bošexo a ya xo papaxe are xo  
fihla xo papaxe a mofa di'kobô a modielo manq  
melo, batšoxa ba ya xae are mmaxe sosidiana  
mphê hlaxo yela ya ka are na akere te llê ma  
ntšiboa.

Motho a ruite dimpya.

737

K34/103

35

Motho wo are kea xa matlala b lešatē  
 le efa dimpya tšē tšaka ba šala ba ditima ma  
 xobe e be ele dimpya tšē thoro bare xo di ti  
 ma tšā tloxa tšā latela monge wa tšōna,  
 Tšare xe dire kea ppula monge wa tšōna  
 a di bona ya ba dia ~~opēto~~ monge wa tšōna  
 e be ele mmankodi dire buhu hoilale  
 ve latetše monge wa rena kwa xae da ngakē  
 xi dimpya ditimilwe marobē ditimile ke monge  
 lapa tšā fiwa ke mosadi wo monyenyane  
 monge a boa natšo a di tšōla diala tšā namela  
 kariki a fihla a bolaya mosadi wo morolo  
 xe bo esa a tloxa xape a ya xa m~~u~~tebo  
 xo. A tšōna are no ba sa mofileng byala,  
 bare kxosi' e tšē tšōna are he tšā tšē  
 na tšē di byang a di tšōla diala a di tšōle  
 la byala tšā nwa tšā namela kariki tšā yara  
 a fihla a ba kxoboketsa are wana wola a  
 utše a difa a mmola a no ba bolaya kwa  
 ba xwa šala ba ba bedi.

36 737

K34/103

Motho a ya xa malome aze

Motho o rile xe aya xa malome aze a hwetsa  
 mokxalabye a betla koma mokxalabye wola a  
 mmitša fi'ho a botšišana le ena maphelo aze  
 xo ena tsena kamo komaneng aze xo mo  
 tseuthša ka komaneng a se lekane a mo  
 nthša aze ena o dutše mo uwe, aboe  
 la a motsenthša xape mola a e okedi  
 tše a lekana. A betšo se khurumela a mo  
 khurumela a mo phikološa a hwetša baneng.  
 na ba etišitše bare Rakxolo re lletše koma  
 ye aze komana tsabo radimo buabua rethwe  
 komana tsabo Radimo buabua rethwe aze ga  
 he lena phepane tsala tsala aze ke  
 rile ke ya ha malome ke hlakamete se  
 kxalabyang da ntokela komaneng a napa a  
 thoxa a hwetša ba bangwe ba etišitše bare  
 ye lletše le bona a ba lletša. a thoxa ya  
 xa bo malome a ngwanengana wo le xona a  
 hwetša ba etišitše aze xo hwetša ba etišitše

737

K34/103

37

ngwanenyana wo mongwe wa xa malome are  
 a motseba e bile xo na le byala ka natsang o  
 mongwe ba yo bitsa mmate ngwanenyana wo  
 ba. isa mokxalabyana wola byakeng ba sala ba  
 nthsa ngwanenyana wola ba lokela dilotsa  
 xo loma ka mola komeng ba e khurumela  
 ba fihla ngwanenyana. Mokxalabye a kuka ko  
 mana. yea ditloxa se a fihla. pele are ko  
 mana tsa bo Radimo bua bua rekwe xwareta  
 komana tsa bo Radimo bua bua rekwe tu are  
 mosela wa mmato le se oka hwomola se  
 ke fihla pele kea xo ja mokxalabye are se  
 a yo fihla xae a hoetela are mosadi fiša  
 lengeta e be le le hwiwidi ke fihlile. Mosadi  
 di a fiša lengeta se a fihla a hwetsa lengeta  
 lešwelê e le le le hwiwidi a chula fase ba  
 mo lothšiša ba mofa maxobe ada are ngwanenyana  
 nthsa ka mo uwe, ngwana are se are kea  
 nthsa tsa molome are papa dia loma are  
 masana mmato se nkatla ka tlo nthsa okase

Je. Mosadi le ena a tšents'a le tšaxo tš'a  
 molo are e e dia loma etla onth'e di'lo tš'a  
 xaxo byak mokalabye a tšents'a tš'a moloma  
 are mosona mmaxo o ya ntoma a thibolla  
 komane yela tš'a ba thibetela kamoki ntlong  
 le mosadi wola mosadi a thoma xo vaxana a  
 re ke wena o tš'o re tš'eela di'lo tš'a tš'a kiti  
 mišo monna wola tš'a mmolaya.

Lesoxana le ya boxwê.

Lesoxana le le rile xe ya boxwê la hwetša  
 manilo o butšwitš'e la fula la metš'a thapo xe a  
 fihla boxwê ba mofa metse a hlapa ba mofa  
 maxobe - a ja, are xo jo atloxa a ya kxaka  
 la xe a ithusa a nthša thapo yela ya le bilo  
 yane xo yena ke pitlo ke yale wena bo  
 xwê. ya mošola moraxo a etšea a e  
 kxatla a e šila a e lahla ele bupi a elahla

737

K34/103

39

ya tlo xape bamenyana bare ja maratša see  
molé ona le-nto ere pitlo kea le wena b  
xwé. Maratšaxe are na a oša ntšea a  
hlala.

Bodikana borupa

Bodikana byo byane xe di bo aloxa ngwana wa  
kroši axana aře ke ngaka setsiba sa nnyamma  
bolele ke ke senaso a ke thore ke swale mo  
loto kaitsadi axe aře ijo ngwana wa noma  
mma a nopa ašala ašea krapana a thora  
a sepela a hwetsa bodiba a šitinya bya se  
tšwe selo a ya xo byo bongwe a fihla a  
epela are nyama bole nyama bolele ngwa mma  
ore ketlora ketla aloxa setsiba ka tšwara sa  
nyama bolele ya tšwa nyama bolele are kea  
thšaba a ba a boya. ya tšwa ya mošala mo  
yaxo yare xe ere ke ema a epela are



40 737

K34/103

Bodikana borupa

Kere aree ye thšweu ya fihla ya tšena  
a ya ka xae ngwanenyana a otile banno-  
bare rea ehlaba ya pala bare etla ngwanenya-  
na a tla ema ka kxorang are kere hlabiwa  
hle nyama bolele ngwana mma ore ke tšare ke  
tla aloxa setsiba ka apara sa nyama bolele  
ba e hlaba bare se bare ba e bua tšena  
ya xana bare rere etla ngwanenyana  
re kere hlabiwa hle nyama bolele ngwanenya-  
na ore ke tšare ke tla aloxa setsiba ka apara  
sa nyama bolele. Ba e bua bare xa e bua  
bare se bare ba e soxa ya xana bare re-  
re etla ngwanenyana are kere soxiwa nyama  
bolele ngwana mma ore ke tšare ketla aloxa  
setsiba ka apara sa nyama bolele. Bare xa  
se soxa ba ya na so thabeng ba nthšo sehlaba  
ke thoka le lerumo ba napa ba aloxa ngwanenya-  
nyana a napa a tha kxalo ore ngwanenya-  
P bomma o bolele.

737

K34/1095

41

Masobaxana a ya mokxoweng.

Modaxana a are xo fihlo ba soma bare  
 xo soma wo mongwe a ba fitisa ka thšeletē  
 areka mpyanyana batloxa by ya xae ba  
 re xe bale tsoteng bare a re bateng thšeletē  
 ba e bala ba hwetsā ba fitisa wo wa xo reka  
 mpya ba mmolaga ka tšea thšeletē yela ya  
 xaxe ba e abalana. Ba tloxa ba sepela  
 ba sepela mpyanana yela ya thoma xo opē  
 la yare ahe ahe moroka babalaile mmoka  
 zelelo sa lla mōbeng sa ba sa swane ba swane  
 mpya yela ba e bala ya ba e šita ba budula  
 mošidi waia batloxa ba sepela ba sepela  
 tsaxa ya epēla xape mongwe a swara ma  
 oto mongwe a swara hlaxō mongwe a swara  
 mmele wa yona ka mōka batloxa. Ya epēla  
 xape bantšē ba swane yela. ba e bolaya  
 bare na retla e dha byang mpya ye etla redi  
 ēla motokō ya tsaxa ya ba šala motaxo  
 ya eta e opēla ba e lesa ya ba ya fihlaxae

42 737

K34/103

Motho o ya makroweng

ya šala wo mongwe moraxo ya tsena  
 le ena ka xae ya epela kabo mohla  
 nkana wo e tseneng ka kabo bure na  
 mohlankana wola le thoxileng nae o kae are  
 o šetše makrowena are ke sa soma.  
 ya thoxa ya ya ka kabo wola ba mmo-  
 ra ileng ya epela ya epela bare are ehlo  
 komete ba ba ba ehlakamela ba kabo  
 kotsa bahlanana bale ka moka ba ba buši  
 ša bare o šetše o rile ke sa soma. Ba še  
 a bahlanana bale ba ba bolaya ba tšela  
 thšéletē yeta yaba yabo mohlankana wo  
 la ba mmolaileng.

Khudu le Monthsa.

Khudu gare xo monthsa gare nka xo  
 šia monthsa are oka se nthšie khudu ya  
 epela ditholla le beiq, ba o beetsana ka  
 ka mola thabeng ya makwabeng are xo

131

K34/103

43

Khudu le monthsa.

Khudu are ena o thoxa khudu ya  
na ethunthša dithole are xo fofa afofa  
moxala monthsa a feta khudu tseleng are  
ke xona xe ke xo šibe o mpoine are  
a le seabakeng a kwa khudu ere pele ere  
bo monthsa nka ba šio ka le belš monthsa  
are mosela wa mmaxe baeteng nka napatiq  
šia ntoana ya dimpanya ke xo leka o ka selete  
are xo fofa are xo fofa a feta mokhudu tse  
leng are ke o tsēna. Are mo areng ke  
lebeleka moraxo a kwa mokhudu are kere  
phariri phamphang patela dino o ka setšaxē  
o nthswere le tsātsi letee monthsa are na  
mošimanya wa ke xore onthsepela byang are  
kere bo mokhudu ba ka nthšia are xo fofa  
afofa are mo areng ke lebeletšē moraxo  
a kwa mokhudu a epela pele a thunthši  
tše dithole mmoteng are phariri' phamphang  
o patelē dino o thoxa moxala monthsa are  
xo fofa a tsēna korong ya ka mmankodi

731  
44

K34/103

Khudel le monthsa.

are a sa rialo a kwa mokhudu a šetsē  
are ka sakeny are kere phariri phampha  
ng o patšē dino a šetsē a thunthšitšē ditho  
le ka xare xa lešaka Mekrosi ya napa  
ya Ikela mokhudu monthsa a swaba.  
Banapa ba tšea dikxomo ba fa mokhudu  
bare mmalo o monna mokhudu-monthsa a  
abožla le maswabi. Atšea dikxomo tšela  
a wo oxa motse wa xare xe a dutšē  
xwa napa xwa tšwela mmalla are xo  
ena mokhudu are bešane monna abong  
thoto ya mokhudu. Mokhudu are afoseke  
monthsa a fihla ka xore babe ba dutšē  
motse otee are are iwatele dikxong  
ba ruatšela dikxong ba napa ba xotsa mollo  
are are bešane xe ke butšwitšē ontye  
mokhudu are xo lokile a tseng ka mola xore  
xa mollo a swere ditholla are mola mollo o  
tuka a beša ditholla dire mola dithunya mo

K34/103

737

737

45

101

Khudu le monthsa.

nthsa a nape are lie ekwa moxala mo  
khudu. Otha ka wa kwa xe ke molle na  
pe o dia ke xore. nthšia a sa tsebe  
xore xo thunya di tholla, mollo wa tima  
xe a bešola mokhudu a hwets'a a sa phela  
are tšena moša monthsa a napa a tšena  
a bešeletš'a mollo wa tuka. Are kikiiki a  
nyaka xo kwa xore na monthsa o butšwitš'e na  
mola mollo o tšinele a monthsa a hwets'a mo  
ntšoa a butšwitš'e a mo ja

Motho a tšere basadi ba lesame.

Motho wo a byala sehlare krorong  
a ruile kroro ya mokoko le thsadi a tlo  
xa are ke sa ya byaleng basadi bale  
ba šala ba ija sehlare seta mmare non  
na wo are na ketla dia byang xe batho  
ba ba hwile ba jele sehlare se, o bitš'a

46 737

K34/103

Motho a tsere ~~matome basadi~~ ba lesame

Kxoxo ya thsadi are na xe nka xo  
 roma o ka ya na? yare eng are na o  
 ha fihla oreng yare ke tlare Kokoteteke  
 Mokekolo are fotsêkê. A napa a bitsa mo  
 koko are na xe nka xo roma skaya  
 na yare eng are na oha fihla ~~oreng~~  
 o reng yare ketlave KokotengTengte  
 ke tlile xo bitsa phakamatšeba batho ba  
 hwile ba pedile ya tlaxa ya tsena ka  
 motse o mongwe ya fihla ya opela mo  
 hlankana wo raongwe are xe nka tšea  
 thselana ya mokoko wo ka bea lephe  
 pheng inka tšeba xore ke nna motho.  
 Mokoko wala wa tlaxa wa ya motseng  
 wo mongwe wa fihla wa opela mo hlankana  
 wa xona le ena a no dia byale  
 ka wala wa pele. mokoko wala wa tlaxa wa  
 ya ka motseng wo manye wa yona ake  
 ng ka xona. Wa fihla wa opela ware  
 KokotengTeng teng ke tlile xo bitsa phaka

737

K34/103<sup>1917</sup> 47

motho a tšere basadi' ba lesome,

Mosēbō batho ba pedile ba hwile xo še  
tšō monye mo epela koma sehla se  
moxorong yešō. Mokoko wala wa tloxa le mo  
nye wa fihla wa kotama mokekolo xodi  
mo xa hloxa wa foloxa wa tloxa le monye  
wa wona a fihla a txa dithupa tšō leso  
me a dilokišō a tloxa a fihla a ratha basa  
di bane ka tšona are mesela ya lena kere  
ke le boditše kare le seke la ja sehla se  
la se ja ukabe ke le lese le 'elē' ruri.

Sanaxa a tšewa xa matlala.

Sanaxa are xo tšewa xona a diehwa  
mokete a ya boxadi' a fihla a fetsā ma  
tšatsinyema ya xae a wo tšōlla bongwetšij  
a bo'ela boxadi' a hlwa le tšatsi muna are  
ke iša dikxomo morakeng xa mmalebōtšō  
Mosadi' wo are mola a apeite are xo sola



48 737

K34/103

Sanaxa a Tšewa ke matloa

nto ye ngwê e tšwele xo dimo e mmotšiši  
maxobe a ebotsō ona ka moka e tšee ma  
xobe ale ka moka ea fetš'e e boele xochi  
mo mosadi wola - a apee xa bedi are xo  
sola etle xa bedi e mmotšiši ae botš'e e  
je maxobe ale xape. Mmatšwataxe are  
mota a mmotšišo are na maxobe a kare a  
hwomole xosasa a tšoxa a sila a apee  
are ka pelo are na e bang xe ke sa botš'e  
batho ba ke diang? anapa are xo mmatswa  
taxe are ore mota ke a peile tette tede  
le lema una le bonie. A apeci are xea  
xore letš'o nto yela ya tla mmatswataxe  
a thš'aba ya mmotšišo maxobe ale yare e bi  
le o tš'o mpiletsō ba mmatswataxe de tla xo  
bontš'a. Xya ja maxobe ale ya tšoxa yare xo  
tšoxa a sola a apee xa bedi ya tla xape  
yano dia ka ka mehlang, ba xroboketsa  
ba hlanka le bakwalabe ya tla batho bale ka  
moka bathš'aba yare momohla ebile o

737

K34/103

49

Senaka o lšewa ke matlala

Tšō mpiletsā banna mathapama o, apcē ka  
 pitsa ye kxolo. Bonmatswalaxe ba bitsā di  
 pudī bare ke roma dipudi dipudi tšō iki  
 šetsā dinkō kxakala bare ke roma dikxomo  
 le tšōna tšō ikišetsā dinkō kxakala, ba  
 bitsā mokwe bare na xere kaxo roma oka  
 ya na ware na nka nama ka kana ke ba  
 batho ba bolepe ba šekela byale.  
 Mokwe atloxa a sepela are xere atla tloxa  
 ne are kwa bolepe aje selo le batho ba  
 bo le dikxomo tšabo dihlwa di bapala le ba  
 tho babo bahlwa bo bapala. Wa sepela yar  
 Xere are ke wo fihla matlala a dukubadi  
 tsebe are nto ye mgwe e etla, wa nama  
 wa fihla mokwe matla are na keng mo  
 hore ware kere kwa xere bolepe aje  
 selo le batho ba bo xa boje selo le dikxo  
 ma tšabo a dije selo bahlwa ba bapala le  
 tšōny ba tšaba selo sa xo ja ~~le~~ maxobe  
 Matlala a tloxa ka mmotlora are xo fihla

50

737

K34/103

ba kxobo ketšā batho ka moka bare etlang  
 le lothše kxosi mosadi wola a apeela mo  
 xatsaxe are xo sala are xe are kea xorele  
 tšā ya tla bathšaba ba phatlalala kxosi ya  
 re xo wa. Bare xothšaba ya sala e eja  
 maxobe ale yare xo mosadi wola yare  
 keve potwana ye ya xaxo a ke rate ke  
 nyaka pitsa ya byala o hlwē o esilēla,  
 a hlwa a e šilēla are xosila ya nokeng abi  
 a bošēla a kxona a thsediša pitsa apea pi-  
 tšā yela are xe a xoreletšā ya tla yada  
 yare pitsa ye ya xaxo a ke nyake ke  
 nyaka pototšē pedi. A šilēla pototšēla  
 tšē pedi kxosi yare na-ntō ye ekxona  
 keng ya nama ya ēpo mokete kamolantlo  
 ng mo nto yela e welang xona, a apea  
 pitsa tšēla le pedi are xe a xoreletšā ya  
 tla yare xe re kea wa ya wela kamole-  
 teng. Ba etšea ba e epēla ba ja maxo-  
 bē ale are xo šala ba tšea ba o fa

737

K34/103

S/

Kolobe batho bale baphatlalala kxosi yelaya  
ya lebenketeng ya wo rekata dilwana dilwa  
na tsa bese ka moka leka marotho ya reketa  
mosadi wa wa yona u boolwa sethsiri seth  
a Jo dilo tseta a boela a kwahla.

Mosadi le ngwanai wa mosima

Ile e mosimanyana keleketa are kenaka xo  
tsea keleketa atloxa a hakana le banengana ba  
ba raro are na lea nthata na? bare eng,  
atloxa nabe... a ya rebona xae ke ba fihla xae  
keleketa mmare are Salebek Salebete ngwana  
ka. le ba. apee... dinawa ngwanaka keleketa  
ba a pea dinawa basolela ka dikettlelong ba ja bafe  
tša dinawa tšela kamotra keleketa ba yo robala  
ba lala baroto ka ntlong ba robeše le mosima  
nyana, ba potla dipos. Ba ithusa ~~ke tana~~ kama  
ntlong, keleketa mmare a tšoxa bošexo are salebe

52

K34/103

Mosadi lengwana wa mosinyana

Solebehe ngwanaka. na ro byang ngwanaka  
 are a khea lala mmawe, mathsepa ke mathsempa  
 meroto ke meroto dipoo ke dipoo. Mmarwe are  
~~ar~~ aba fete Mosimanyana atloxa xosasa a hlaka  
 na le ba bangwe ba ba raro atloxa nabo bayo  
 xae mmare are selebete selebete ngwanakele  
 kella o ba apeele dinawa bala xosenene mma  
 re are nkane lesa je kare re khotse. Ba ya ntlong  
 balala ba robele, ke re esa mmare atloxa are  
 selebete selebete ngwanaka are na ro byang ngwanaka  
 ke kella are khalala mmawe, kare kea kamo  
 ka hlakana ka lerato la mosinyana kare ke ya kamo  
 ka hlakana ka tetswele la mosinyana ke kella ba  
 napa bare a e be dingwetsi.

Leboxana lea boxweng.

ile e leboxana le ya boxweng ke kella  
 atloxa a lebile boxweng ke kella a finla

737

K34/103

53

Lesaxana lea boxweng

keleketla are xo fihla are xo mosadi are ke sua  
 neše xore ke xothšabiše maufiiba keleketla ngwane  
 nyana a dumela keleketla ngwanengana a phutha diko  
 bo ba ilora bašexo keleketla bare tšeleng monna a  
 kwa nongana yela ya xo bathša batho dinase a tlare  
 la mosadi a ya koa nongana ellang xona keleke  
 tla thšwene ya bona monna wola xe a ya koa  
 nongane ng keleketla thšwene ya tšara ya ya koa  
 masading keleketla ya fihla gare nke o ntadime  
 diphele tše tša xaro ke bone xe di ntlhswaneto kele  
 ketla a efa diphele o ya apara. keleketla gare  
 nka dime le dikobo tše tša xaro kamoka keleketla  
 a efa, keleketla moana wola a tšwela keleketla  
 thšwene yela yore xo mosadi wola gare thša  
 o wo khuta keleketla. Mosadi wola a tšara a  
 wo khuta keleketla moana wola a fihla keleketla  
 monna wola are xo thšwene are namela babe bae  
 ka tonki. keleketla. thšwene yela ya namela  
 keleketla ba tšara mosadi wola a no bašala monna  
 keleketla Monna wola le thšwene ba fihla xae

54

737

K34/103

Keleketla bare xofihla ba laka ba robets'e ke  
 ketla, yare e sale bošeto bats'a ngwetsi xo  
 re e šile Keleketla. A tšaxo a šila ya šila e  
 latšwa bopi keleketla bare xo tšaxo ba hwetšeg  
 bopi bo seto keleketla bare na ukane oša šile  
 keleketla ganošila ere mola balebeletš'e keakala  
 ya latšwa bopi keleketla ba etš'eela baš'i  
 la Tšatsi le lengwe monna wo a ile xo  
 rema keleketla are xe antš'e a rema  
 a bona mosadi' wola wa xaxe wapete kele  
 ketla a napa a ya xo ena keleketla are xo  
 yeng are na o tšwa kae. Mosadi' wola are  
 na a kere o utšaxets'e wa mola thšwene keleke  
 tla monna wola are na ke be ke se ka mola  
 weana na? monna wola a tšoxa aya xae keleke  
 tla are xo fihla xae a bitš'a bats'adi' ba xate  
 keleketla are xobona are le nthswarole nto ye  
 la ke tšileng nayo a se motho ke thšwene kele  
 ketla. E ile mola ke sa ile thobeng ke sa  
 ile xo vafa d'inoša ya šala e tšeele mosadi'

737

K34/103

55

waka dikobo keleketha bare xo monna wola bare  
 sepela o wa bitsa mosadi wa xato a tloxa ya xommi  
 isa keleketha are xo fihlo le mosadi wola ba maisa  
 ka utlong ye ngwe ka mathswene e sebang ka tona  
 keleketha ba apca leswetaba. keleketha bare xo sa  
 ro wa nthša mabete ka sešexang bare xo tšena ngwe  
 tši ka mo sešexang keleketha bare wola a pedi le ba  
 ya xo tšea dipitsa tšela tšo leswetaba keleketha ba  
 tšea pota ba tšela mathswene yela ka leswetaba.  
 ya hwa keleketha ba tšea ba wa e epela ka tona  
 la keleketha ba nthša mosadi wola ka utlong  
 ya napa ya ba ngwetsi.

### Banengana ba ile dithobethobeng

ile e banengana keleketha ba ile dithobetho  
 beng pula e be e etla keleketha ka mafuta  
 dithobethobe bare xo ilatsa ka tloxa keleke  
 ila, xe bare thestho ba feleletša dithabaga



56 737

K34/103

Banenyana ba ya dithobethobe

Ye ke fihlile pula Tsatsi la subeta ba xo  
Tsa mollo seilareng keleketla xwa napa xwa  
Tswela nongana gare nthsetseng dithobethobe ketla  
leruta polane keleketla. Ba exasa ka meloya  
ya tloxa xwa Tswela mmalla ware nthsetseng di  
thobethobe ketla leruta maano keleketla bare  
di re ka nama ra ruta ke wena maano na ke  
ketla xo tlile mmalla pele. Nongana ya  
tla ka moraxo le yona gare nthsetseng dithe  
bethobe ketla leruta maano keleketla bare  
di re ka napa ra ruta ke nongana ba  
~~bangwe~~ ba maano xo tlile monna wo mo  
ngwe pele are le ba sadi baka a dukela  
mollo keleketla, o tla a tloxa a wo bitša  
ba xabo. Keleketla monna waka are xo tloxa  
xwatla lenong lae mola lere nthsetseng dithobe  
thobe ketla le ruta maano bara di re ka  
nama ra ruta ke lenong maano keleketla  
ba nthsetsa ya la matsimo a namu a fihla  
nongana yela ya ba xwala le di rotwanatsa

737

K34/103

57

Banenyana ba ya dithobethobeng

la tso bona kamoka keleketha ya kotama  
xo chimo, xa sehlare. keleketha yare xo ba  
nonyana ba ke yare kamoka xalena rotang  
ka roti. ba fihla matsimo bare xo nkra ntswa  
naheng keleketha. Batsena ba serena ka dilêpê  
Sare xe sere kea wa nonyana ya thoxa ka ba  
nonyana bale keleketha ba ešala moraxo kele  
ketha ya kotama xo se seingwe sehlare.  
keleketha lesona base rena xe se wa ya pofaba  
e šala moraxo keleketha bare xo fihla xare xa  
naxa ba bo ya baeta ba raxo wala a tša ba bitša  
keleketha nonyana yela ya fihla ya kotama mo  
tseng wa batlokwa keleketha banenyana bale ele  
ba xa rapitsi ya thoma xo opeia yare  
Kephokophoko wa kwa borwa  
Re ile re ile thobeng pulaya  
thiba medupe a se medupe me  
thibela sešta le badi aba setsana  
ya thoxa bare na nonyana ye ke nonyana ma  
ng ye batse ka moko keleketha yare xo

58

K34/103

tlhoxa ya wo kotama xa moutlana keleketha  
!exona ya no fihla ya opêla ka motixo byalo  
keleketha moxotša moutlana a tšwa a swere  
melōra a e thōšela ka melōra are mošela wa  
yona ere ebona bana babo rena e saleba  
tlhaxa kxale ya hlwa e thilexo epêla mo  
keleketha ya tlhaxa ya wo kotama xa Ramo  
thōkana ya fihla yano epêla byale batho bare  
Jo noujana ye botse seuwe keleketha basadi  
ba xona bare lea etha kxalela le bona bana  
ba rena ba sa ile o mongwe are e ya lebo  
tša bare o bona xe ngwana wa xaxo a seko  
keleketha ba e phupha ka mesebe ya tlhaxa.  
keleketha ya ya xa Rapitsi xe e fihla ya  
kotama kxovung ya mošatê ya epêla ya epe  
la batho balšwa ba ehlalela batho bare re e  
koba ba bangwe bare aowa xa e Kobiwi ba  
na baya xo yona ya ba botšiša yare na  
ke xona mošatê mo na? bare eng ke xona  
keleketha. Yare leswanetše ago nkiša ka xona

K34/103

737  
59

Ka mošate kelekettle ba isa ba fihla ba eda  
maxoxo ya dula ka ntlong. kelekettle ya ba ntho  
kamoko le dirotwana Babona badula maxolong.  
kelekettle xwa bitšwa kkoši ya xa Rapisi ya tsena  
ka ntlong. kelekettle ya wo bona bainenyana bale  
yaba tseba xosasa ya bitšo batho kamoko batšo  
xa batla ka moka batlile xo bona batho ba uwe  
ba xotlišwa ke nonyana. Pantho-saka kkoši ya  
re šitang lehlabe kono ke hlabele moeng wa  
a beng kono mathari tsena fase a sila  
ya ba mo kete wo maxolo. kelekettle xwa ape  
wa dinamama le maxobe. kelekettle bana bale bo  
Papa bona ba tsena kamola ntlong ba bona  
xore na ba tla tseba bana babona na? kelekettle  
bainenyana bale ba fiwa dišo ba eja dinamama  
leiti bare xo ja nonyana yela ya laela ba  
leboxa kelekettle bafa nongema yela dikomo yaba  
tšwa mongwele mongwe a thakalela ngwana  
xake nonyana yela ya saka dikomo ya  
boela mo etšwang. kelekettle matsimo ale ona  
a boets'e xae ka maswabi.

60 737

K34/103

Mannyana aya xu moto wa tse a rwele

ile e monwane gare e monnyema aya xu  
moxolo axe keleketha aboputše ngwana a  
rwele serotwana le boakhe bya ngwana  
keleketha. Mmare ara ošeke wa tšeo ka tse  
la ya ~~ka~~ fase ena le matsōlo ošee ka  
tšela ya xodimo keleketha a Sepela asepe  
la a tšere ka tšela ye la ba iteng a se  
ke a tšea ka yona xentšee a Sepela  
keleketha a kwa selo ka moraxo se tšolonyo  
na tšolo tšobuyana tšolo keleketha a thoma xo  
opela a're

tšolommawe mma o rite a  
mpotša are tšela a see ya  
xodimo ya ka fase ena le  
matsōlo.

keleketha are xa epela a engwathela baxo  
be byangwana ya ja ya thoma tšolonyana tšolo  
keleketha a efa bo xobe byola ka moka keleke  
the ya ja ya ba oa sepela a epela a e  
foša serotwana ya se kwanetsō ya tla

737

K34/103

6r

erotwana.

Monnyana o ya xo moxoloare

xape keleketha • qthoma xape  
 a epela keleketha yo tla a e foša serwana  
 sa ngwana keleketha ya šala esesa a sepela ya  
 tla a efa tukwane a sepe a epele keleketha  
 yaboga xape, a efa lepayana ya šala eja  
 yaba oa sepela oa epela. Ya nolla tšolonyana  
 tšola a e fošetsa šale yaba o eta a epela  
 keleketha yare ke baile a e foša boeta bontho  
 thela a šala ka theho le moses e keleketha, Yaba  
 oa kitima yaboga a e foša thari ya ngwana ya  
 ba oa epela aba a tsola diphela kamoka a  
 a kitima keleketha a kitima yare ke fihile a e  
 foša ngwana a kitima a kitima a eta a epe  
 la ya fihle kxaola moses a efa keleketha  
 a kitima ya fihle xae esesale kudexaxo  
 diang a kxaola theho a efa keleketha yaba  
 oa kitima le yona ya kitima ya mongwatha  
 leraxo keleketha a kitima le yona ya yare ke  
 re ke fihile ya ngwatha le lengwe yaba  
 o tseng ka xae keleketha maxatša moxoxe.

62 737

K34/103

Monngana o ya xa moxolo aye.

a hlaba mokroši e eme kxorong. banna  
batšwa kamoka ba e bolaya banthšā dilotšē  
la e dilleng kamoka lengwana wola a sa phela  
maraxo a le ba a tšea ba mo mesetšā a nana  
a dula botšwana keleketha a hlwa matšātsi xa  
moxo aye a nana a tšoxo a ya xae xea ya  
xae a tšea ka tšela ya ka xodimo ke a fihla  
xae mmare aye nakane o le byale aye ke  
ke tšea ka tšela ya ka fase aye xona  
ke xoboditšē aye ke be kere ya xodimo  
e ya dukološā.

Bannyana ba ya xo tuntela.

Bannyana ba bare xe ba ya xo tuntela batloxe  
la ngwana wa kroši keleketha a ba latela  
a fihla a hwetšā ba tuntela keleketha a ye xo  
bona a ye na le beile kae maxabe a lena  
keleketha bare re lehile kamo metseng a tšē

737

K34/103

G

Bananyana ba ao tuntela

a marabyana ale a xate le mesesana wola wa  
 xaxe a iakla ka metseng bahlapa bahlapa keleke  
 tla bare byale re ya xae xe batšwa ka mola metsa  
 ng ba tsupulla mesese ya bona le marabe ka mokhe  
 beng keleketa ngwana wola wa kxosi a ~~ya~~ tsšwa  
 ka lepona keleketa. Bananyana bole ba motlolela q  
 šala a nyaka marabe a xaxe xe antše a budubu  
 tša bodiba aya le byona kowa a tsupulla mokhekolwana  
 wa khwakhwe keleketa ~~keketa~~ wo are xo je  
 na. are ngwafē amongwaya keleketa are xo mung  
 waya are ngwana ngwanaka eno sepeka le bodiba  
 bya ota hwetsš dipitš didore khee keleketa are  
 di'pitš tšē bare mola bare khurumola ya pele ote  
 ye uwe a kea leetsšwa yona. keleketa xe ofihle  
 bare khurumola ye are ye uwe a kea leetsšwa  
 yona bare ye bo bodi bare khurumola ye a kha  
 rumola are xo khurumola a hwetsš xona le  
 bana kamotla xabona bana le leihlo le tengwela  
 nkoti bare khurumola ye are ye uwe a sa.  
 laetsšwa yona bare khurumola ye a khurumola



64  
131

K34/103

Banenyana baya xa hlapea

a hwets'a ngwana wa le tsoxo le tee a khurumela bare khurumola ye are ye uwe a sea laets'wo yona bare khurumola ye are ye uwe a sea laets'wo yona kelekella a hwets'a ngwana wa tsebe e tee a khurumela bare khurumola ye are ye uwe a sea laets'wo yona bare khurumola ye a khurumola a hwets'a ngwana wa lekoto le tee a khurumela bare khurumola ye are ye uwe a sea laets'wo yona bare khurumola ye a khurumola a hwets'a ngwana wa tsebe nko ya mphatlo kelekella a khurumela bare khurumola ye are ye uwe a sea laets'wo yona bare khurumola ye a khurumola a hwets'a ngwana wa mobotse botse wa mošwana a monthsa amma koa ka boela a ntho le xoxo. a ntho sehepana sangwana lefaka seroto antho lethari yangwana a ehunela a mmopula a tse diwana tseka ka noka a tloa oya xae a nyo xa noka a hwets'a basimane ba dišitso bare namo tho wo nkane ere ke mokete ba ngwe bar onaka wena o be ke ware xo bona batho ba sepele ware ke

4  
m helle a fihla a hwe tsa ba zadl ka nokeng ba 65  
ngwe bare ja makete bangwe bare a se ena a ma  
ma a thsathsa ngwana a ma jesa a mmopula a  
thata ya xae keletetla a fihla a tsena ka xae a  
fihla a thsathsa ngwana a mmopula wala a ya  
ya kaka aya ka mthopeng a baka a mafisa  
ka barabe mmare aya na mtho aya aya  
ka banama bare danna ngwana ka mtho aya a thaba  
makosi ka thakalwa mtho

K34/103

Engelino ph...

Hand S: 737

737